

# Vale +

Anual 2020

## Juntos contra a COVID-19

Iniciativas de saúde, geração de renda, educação e cultura reforçam nosso apoio ao Maranhão na luta contra a pandemia

Cryslane Silva, participante do projeto de corte e costura da cidade de Pindaré-Mirim.

**Pg 08.** Juntos: ações de combate à Covid-19 no Maranhão.

**Pg 14.** Avanços em casas de farinha maranhenses reforçam cultura, alimento e renda.

**Pg 22.** Conheça os editais e projetos apoiados pelo Instituto Cultural Vale.



Entrega de itens de saúde para combate à Covid-19 em Unidade Básica de Saúde da cidade de Santa Inês.



# Juntos

Os desafios vividos em 2020 não impediram que importantes ações fossem protagonizadas por comunidades maranhenses.

Junto ao poder público, outras Instituições e principalmente das comunidades, buscamos apoiar no combate à COVID-19 e no suporte a famílias em situação de vulnerabilidade.

Esta união proporcionou doações de equipamentos de proteção individual, materiais hospitalares e alimentos, além de novos espaços e recursos para saúde e educação.

Fortalecemos uma parceria compromissada em gerar emprego e renda por meio de negócios sociais, com foco em inclusão social e produtiva. Também pudemos apoiar artistas e produtores culturais com os novos editais do Instituto Cultural Vale. Atuamos, ainda, com foco em um importante alicerce para as futuras gerações.

Continuamos dedicados a garantir uma atuação cada vez mais sustentável, transparente e próxima, promovendo ações de preservação, recuperação e respeito à natureza, somadas a contribuições sociais e econômicas à população maranhense. Veja nas próximas páginas iniciativas e resultados conquistados em 2020 nos campos social, ambiental e econômico. Boa leitura!

# Números de destaque de janeiro a dezembro de 2020



12 mil

empregados próprios e terceiros permanentes.

---



R\$ 2,1 bilhões

investidos em compras com fornecedores do Maranhão.

---



R\$ 396 milhões

repassados em tributos (ICMS e ISS) ao Estado.

---



R\$ 87 milhões  
em investimentos sociais.

---



639 milhões  
pagos em remunerações e  
benefícios a empregados próprios.

---



R\$ 93 milhões  
em investimento ambiental.

---

# O apoio no combate à pandemia no Brasil



**R\$ 575 milhões** foi o nosso investimento em ações de prevenção e combate ao coronavírus no Brasil em 2020.

**15,8 milhões** de EPIs é o total doado ao Ministério da Saúde, no ano passado, incluindo:



**2,54 milhões**  
de máscaras N-95



**2,3 milhões**  
de aventais



**10,7 milhões**  
de máscaras cirúrgicas descartáveis



**216 mil**  
luvas



**4,5 mil**  
óculos

**5 milhões** de kits de teste rápido foram doados ao Governo Federal.



Cerca de 2,4 milhões de máscaras foram produzidas e 1,5 milhão delas já doadas, beneficiando 706 organizações sociais, por meio do Programa Máscara + Renda.

## Principais ações nos estados

### 3 hospitais de campanha

construídos em Parauapebas (PA), Açailândia (MA) e na cidade do Rio de Janeiro, em parceria com outras empresas;

### 2 hospitais reformados,

sendo um em Minas Gerais (Belo Horizonte) e um no Pará (Parauapebas);

### R\$ 2 milhões

doados ao Instituto Estadual do Cérebro, que passou a ser referência no Rio de Janeiro para a internação e tratamento da COVID-19;

### US\$ 1 milhão

foi destinado ao edital "Vale COVID-19" de apoio a soluções inovadoras com o objetivo de reduzir impactos da COVID-19. Parceria com o Hospital Israelita Albert Einstein e a Rede Mater Dei de Saúde;

### 14,5 milhões

de insumos doados diretamente às instituições em seis estados onde a empresa atua (MA, PA, RJ, MS, ES e MG);

### 1.906 costureiras

e artesãs participaram do programa Máscara + Renda, iniciativa que proporcionou o pagamento de R\$ 900 mensais para as mulheres selecionadas em todas as regiões do Brasil.



# A luta contra o coronavírus continua

Em 2020, 7,7 milhões de itens foram doados ao poder público e a instituições maranhenses.





Hospital de Campanha de Açailândia.

## SOCIAL

Um hospital de campanha foi montado em Açailândia, em parceria com o Governo do Maranhão:



60 leitos;



502 pacientes atendidos;



33 cidades atendidas.



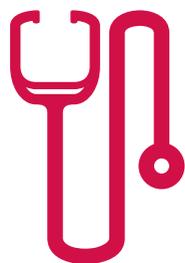
Parte da equipe de saúde que atuou no combate à Covid-19 no Hospital de Campanha de Açailândia.

“ A minha acolhida no Hospital de Campanha foi bem bacana. O Hospital ajudou muito, tanto a mim quanto a tantos outros pacientes que também tiveram alta e foram curados da COVID-19.”

**André Ferreira,** morador da Vila Ildemar, Açailândia.



# Unidades Básicas de Saúde recebem reforço na luta contra COVID-19



**61 mil itens**  
doados a Unidades Básicas de Saúde (UBS);

**5,8 mil kits**  
de saúde e alimentação distribuídos;

**686 mil**  
pessoas beneficiadas;

**113 UBS**  
apoiadas;

**82**  
profissionais capacitados.

“Essas doações feitas às UBS são essenciais. Com isso, estamos tendo um excelente tratamento, sem falta alguma de medicamento. Eles vão à nossa casa. Tem um acompanhamento privilegiado. O meu diagnóstico foi muito rápido e o meu tratamento também.”

**Adriana Gonçalves**, 49 anos, paciente atendida por equipe de UBS de Alto Alegre do Pindaré.



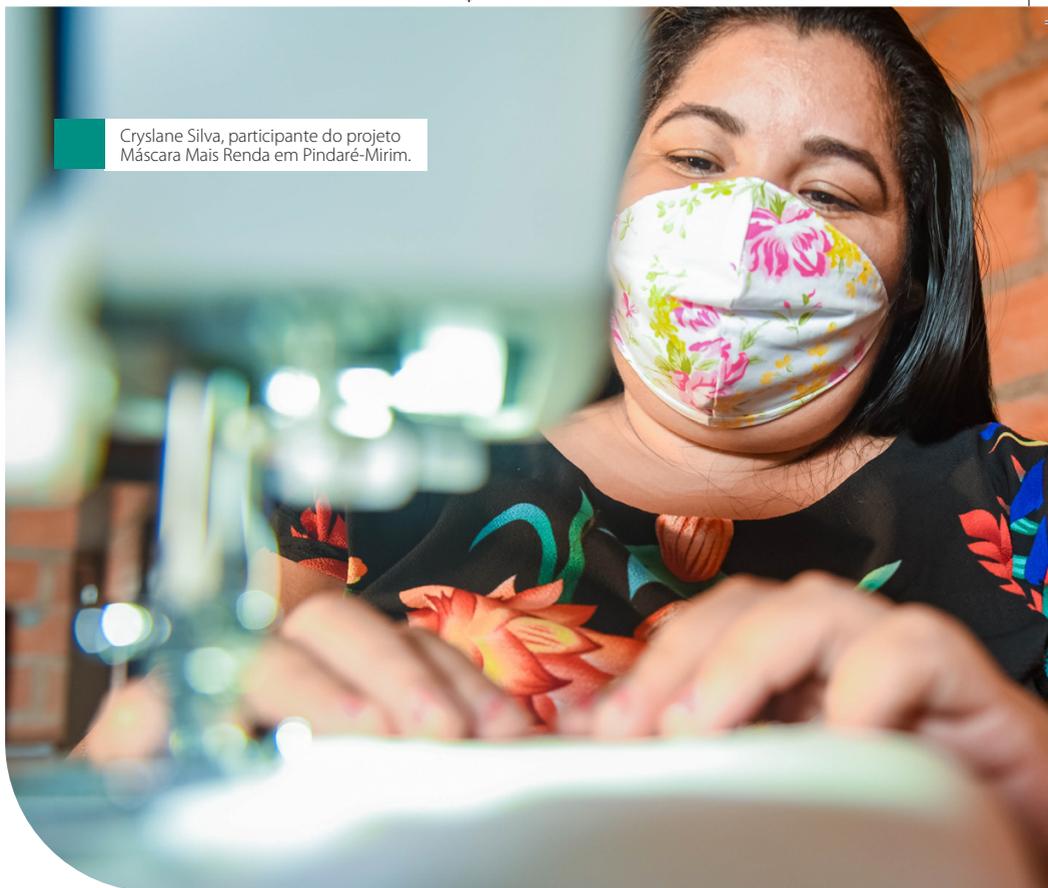
\*Iniciativa da Fundação Vale focada na atenção básica de saúde que abrange os municípios de São Luís, Santa Inês, Açailândia e Alto Alegre do Pindaré.



## Centro de quarentena e doações para tratamento e prevenção em comunidades tradicionais

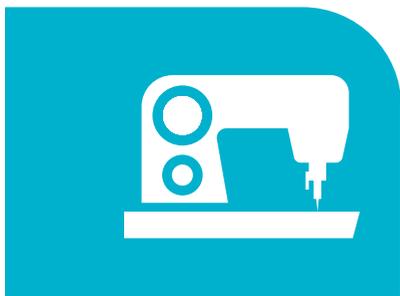
- 5,9 mil kits de higiene;
  - Mais de 45 mil máscaras doadas;
  - 1,7 mil cestas básicas;
- 720 testes rápidos;
  - Implantação de **Centro de Quarentena** para indígenas e profissionais de saúde.

“ As máscaras doadas contribuirão para as medidas de combate à propagação da Covid-19 nas comunidades indígenas contempladas, pois sabemos que é uma das principais medidas preconizadas pela Organização Mundial de Saúde no enfrentamento ao coronavírus. E mais, com a quantidade de máscaras doadas, será possível atender comunidades de outras terras indígenas.” **Helivando Bessa**, indigenista especializado, FUNAI (Fundação Nacional do Índio).

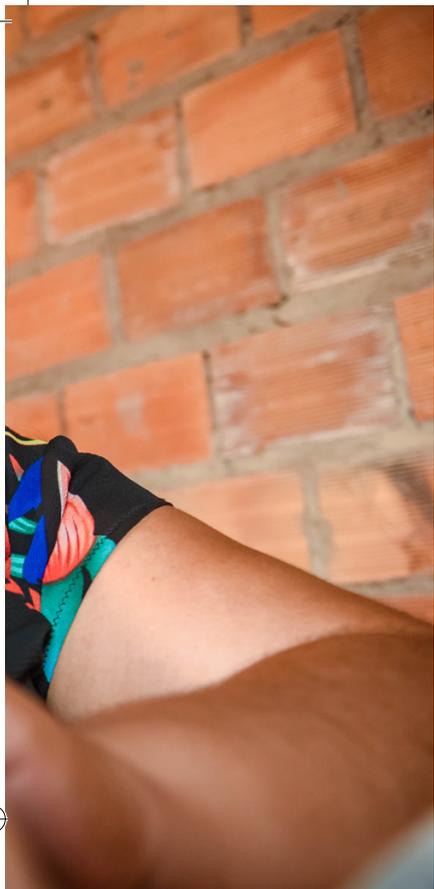


Cryslane Silva, participante do projeto Máscara Mais Renda em Pindaré-Mirim.

# Corte e costura: venda de máscaras



Dona Francidalva integra o projeto de Corte e Costura de Buriticupu. Por meio dele, participou do Máscara Mais Renda, iniciativa da Rede Asta e instituições parceiras que mapeou costureiras de todo o Brasil para produzirem durante a pandemia, recebendo pagamento mensal e materiais pela produção. Com a renda gerada com o projeto, Dona Francidalva conseguiu avançar na construção da sua casa.



Integrantes do projeto de corte e costura em Pindaré-Mirim.



### 355 mil máscaras

produzidas no Maranhão por meio do Máscara Mais Renda;

**289 costureiras** participantes;

**Renda de R\$ 640 mil** gerada.

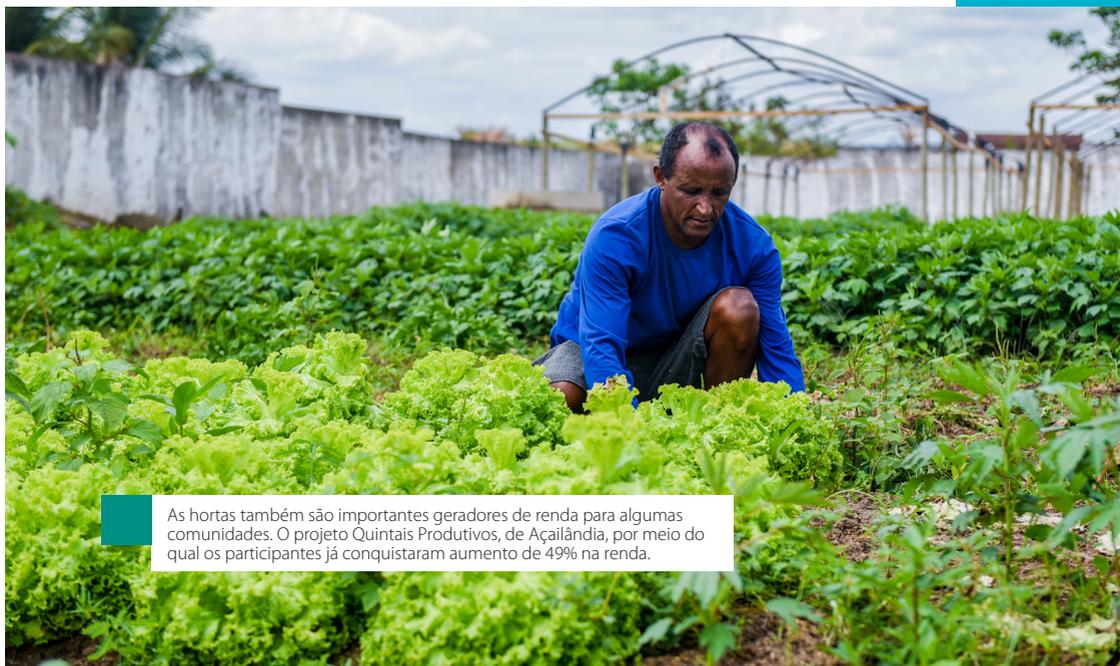
*"Quando eu recebi a minha caixa com as máscaras, eu escrevi uma frase: 'recebi dentro de uma caixa metade da minha casa'. Foi um projeto muito valioso. Muitas mulheres costureiras são carentes em questão de renda financeira e é muito gratificante ter esses projetos."*

# Projetos que geram renda

Cada comunidade tem cultura e vocação econômica própria: para agricultura; agropecuária; costura; horticultura; panificação e outros. Em diálogo e respeito às tradições locais, apoiamos negócios por meio de consultorias, cursos, doações e demais ações com foco em qualificação e aumento de renda das famílias.



84  
iniciativas  
apoiadas



As hortas também são importantes geradores de renda para algumas comunidades. O projeto Quintais Produtivos, de Açailândia, por meio do qual os participantes já conquistaram aumento de 49% na renda.



Casa de farinha na comunidade de Água Branca, no município de São Pedro da Água Branca.

## Casas de farinha: sustento, cultura e alimento

“ Doaram essa farinheira, tão importante para trabalharmos. O segundo projeto foi a ampliação da farinheira, com forno elétrico. Avançou muito o trabalho da nossa comunidade, para continuarmos fazendo nossa farinha e mandar para a cidade de São Pedro da Água Branca, para Vila Nova dos Martírios, até Imperatriz.”

**Antônio Severino (Cabral)**, Água Branca, São Pedro da Água Branca.

A casa de farinha é uma escolha representativa e eficiente, já que produz um alimento tradicional para o maranhense. Atualmente, rendem importante renda às famílias de Água Branca e São Raimundo, em São Pedro da Água Branca, e Três Bocas, em Alto Alegre do Pindaré.

Em 2020:

- 3 núcleos produtivos;
- 147 beneficiários locais;
- Implantação de farinheiras;
- Consultorias com especialistas em desenvolvimento territorial.



# Educação

Com ações da  
Fundação Vale, foram:

911

profissionais formados;

9,1 mil

livros doados;

239 unidades

de educação apoiadas;

35,7 mil

estudantes beneficiados.



## Rotas e Redes Literárias

O projeto apoia a rede pública de ensino com ações focadas na promoção do livro e da leitura. Foram doadas mais de **60 bibliotecas móveis**. O acervo foi estrategicamente escolhido, contendo livros de escritores maranhenses e com temáticas que dialogam com cultura e identidade locais – história e cultura afro-brasileira e indígena, por exemplo.

Escola Municipal Sebastiana Diolinda Carvalho, localizada na cidade de Santa Rita. A escola foi uma das beneficiadas com a iniciativa Rotas e Redes Literárias, da Fundação Vale.



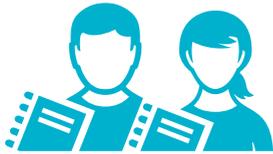
“ É um projeto maravilhoso desde o início, com as nossas formações. Tenho certeza que com esse projeto, com esses livros, os meninos vão se encantar e vão ter mais estímulo para a leitura com os livros todos novos. Eu acredito que vai ser de grande valia para nossas escolas, para o município, para todo mundo.”

**Conceição Santos**, gestora da Escola Municipal Sebastiana Diolinda Carvalho.



# Na Estação Conhecimento Arari

---



A Estação Conhecimento Arari é mantida principalmente pela Fundação Vale e atua com foco em educação, esporte, cultura, geração de renda, saúde e proteção social. Em 2020, crianças e jovens participaram de atividades a distância. Um dos destaques foi o Projeto Vestibulando, pré-vestibular gratuito, que ofereceu aulas online para alunos e ex-alunos do ensino médio de Arari, Vitória do Mearim e Miranda do Norte, tendo **11 alunos aprovados na Universidade Federal do Maranhão.**





Crianças em atividade na Estação Conhecimento Arari antes da pandemia da Covid-19.



564

inscritos em atividades regulares;

2,9 mil

kits alimentares distribuídos às famílias envolvidas, para suporte durante a pandemia;

1,2 mil

consultas médico-odontológicas realizadas.



“Acredito que o cursinho foi fundamental para essa conquista, pois ele chegou em um momento que eu já havia desistido de estudar, devido à pandemia. Tudo que eu aprendi com os professores me ajudou bastante durante as provas.”

**Laura Sofia**, aprovada em 1º lugar para Administração no vestibular UFMA/NEaD.

“O projeto teve influência direta na minha aprovação, porque, nesse momento de pandemia, em que as aulas presenciais foram suspensas, a gente precisava de um apoio maior, assim como foi com as aulas do Vestibulando.”

**Laila Safira**, aprovada em 2º lugar para Administração no vestibular UFMA/NEaD.

Trem de Passageiros da Estrada de Ferro Carajás. Em 2020, a quantidade de passageiros foi reduzida em 50% para atender aos protocolos de prevenção à Covid-19.



# Trem de Passageiros

35 anos de histórias conectadas

Mais de **145 mil**  
**passageiros** em 2020

“ Toda semana faço o trajeto entre São Luís e Buriticupu. Para mim, facilita muito, pois trabalho em Bom Jardim, que é muito próxima da estação onde desembarco. Além do conforto e da economia, ganho em segurança. Um transporte altamente confortável e com preço bem acessível a todos!”

**Guilherme Serra**, enfermeiro de 35 anos que mora na Vila Pindaré, em Buriticupu, e utiliza o trem de passageiros para ir a trabalho a São Luís e Bom Jardim.

# Rota especial: operação logística em prol do Natal Sem Fome

A operação logística foi diferente desta vez: trem de passageiros e caminhões de empresas parceiras foram mobilizados para a entrega de mais de 10 mil cestas de alimentos pelo Natal Sem Fome. A campanha reúne anualmente várias instituições com o objetivo de combater a fome e apoiar um Natal digno a famílias de todo o Brasil. Em 2020, por meio da Rede Voluntária Vale, contribuimos com doações, convertidas em alimentos, e com a articulação da logística de entrega em 93 comunidades do Maranhão e do Pará.

10 mil cestas  
de alimentos entregues.

93 comunidades  
maranhenses contempladas.

“ O momento da pandemia fez a necessidade nas comunidades ser muito árdua. O povo é trabalhador rural e está sentindo o peso muito forte da pandemia. Estamos muito gratos. Fazer parte desse momento é muito importante para nós.”

**Salustriano de Sousa**  
(Sr. Salu), Arapapá, Alto Alegre do Pindaré.



Saiba mais sobre  
a Ação da Cidadania:  
[www.natasemfome.org.br](http://www.natasemfome.org.br)



Logística de recebimento e entrega de cestas de alimentos em Bom Jesus das Selvas durante campanha Natal Sem Fome.



# Mais incentivo à cultura

Para potencializar nossa atuação na cultura, foi criado em 2020 o Instituto Cultural Vale (ICV), que lançou a Chamada Vale de Patrocínios Culturais para selecionar projetos para patrocínio com recursos da Lei Federal de Incentivo à Cultura.

- **145 projetos** em **25 estados** brasileiros patrocinados, triplicando o número de iniciativas que apoiamos em relação a 2019, para execução ao longo deste ano;
- **R\$ 154 milhões** em patrocínios culturais em 2021;
- No Maranhão, o ICV patrocina o **Museu Ferroviário do Maranhão**, além de outras iniciativas.



Saiba mais em: [www.institutoculturalvale.org](http://www.institutoculturalvale.org)

# Centro Cultural Vale Maranhão (CCVM)

Com o CCVM, buscamos apoiar artistas e produtores culturais em um momento delicado. Com eventos e shows suspensos, adaptamos editais e ações para que continuassem com um espaço aberto para a arte em 2020:

- Mais de **3 mil artistas** e técnicos envolvidos;
- **228 eventos** culturais;
- **7 editais** lançados;
- **3 festivais**;
- **2 exposições**;
- **1 mostra** de cinema.



## Corpo, dança e performance

- Programa Território Corpo;
- Edital Dança Aqui;
- Festival Kebrada de hip hop e cultura de rua.

## Cinema e fotografia

- Produção do documentário Coreografias Maranhenses – Caboclo de Pena;
- Prêmio de Fotografia Índigenas.BR
- Mostra Art 120'
- Mostra Nacional de Cinema de Gênero – Quelly – 2ª edição

## Arte livre e diversa

- **Edital Pátio Aberto:** 66 artistas de 22 cidades maranhenses selecionados;
- **Edital Ocupa CCVM:** 28 projetos e 11 estados contemplados.



Comunidades tradicionais participaram de oficinas sobre como criar filmes.

## Cultura na Praça:

### Filmes produzidos por quebradeiras de coco e ribeirinhos.

Uma câmera na mão e uma ideia na cabeça! Comunidades tradicionais de quebradeiras de coco e ribeirinhos participaram do projeto Cultura na Praça. Orientados por especialistas, participaram de capacitações sobre produção de filmes. O resultado foi uma série de curtas-metragens de que mostram muito da cultura maranhense.

- 70 participantes.
- 10 filmes produzidos.

“Conhecemos algumas histórias e pudemos fazer uma reflexão sobre a mulher na comunidade e na sociedade em geral. Foi uma ótima oportunidade, aprendemos bastante coisa, a comunidade aprovou o nosso produto, com muita visualização do nosso filme. Esperamos que a cada ano possa vir novamente o projeto – esse ou outro projeto que possa trazer conhecimento e educação para a nossa comunidade.”

**Amilton Sanches**, produtor do filme *Elas! Ontem, hoje e amanhã* (Bubasa, Arari).



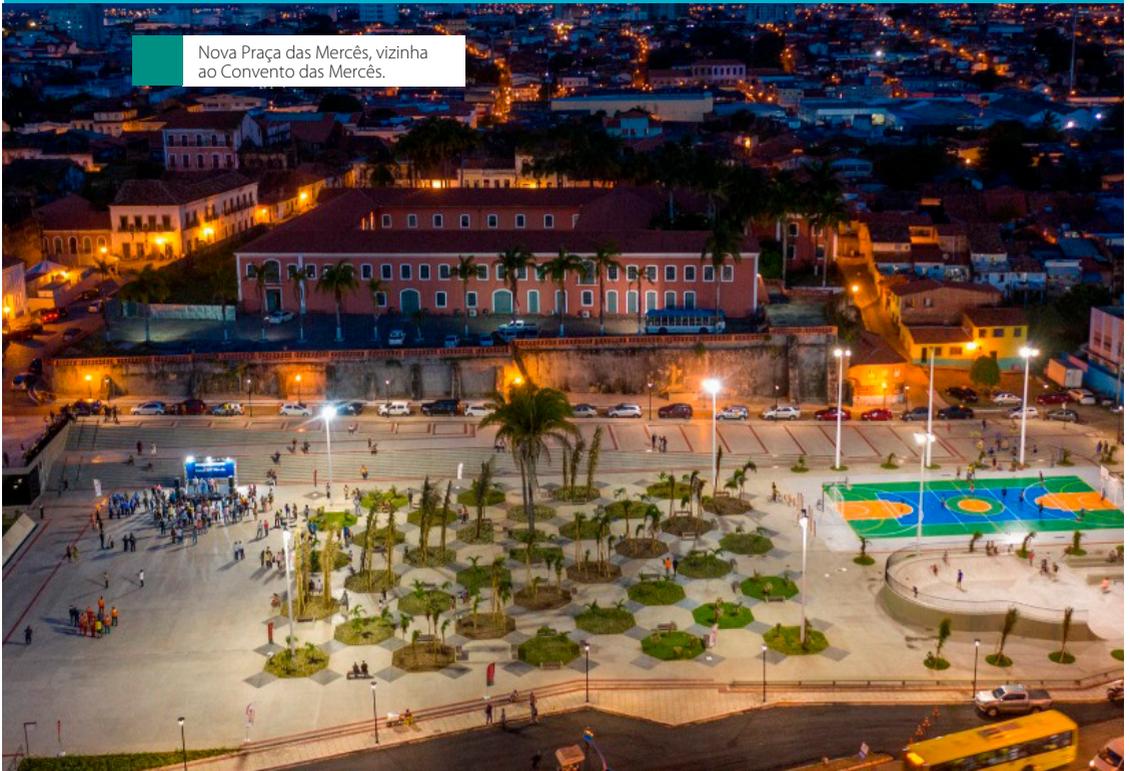
Não deixe de conferir o Cine Babaçu, o cinema virtual do projeto: [www.culturanapraça.art.br](http://www.culturanapraça.art.br)



# Nosso patrimônio, nossa história

Acreditamos na preservação de espaços e tradições como forma de apoiar a cultura e de valorizar a história e a identidade local. Em 2020 iniciamos obras de restauro em três casarões do centro histórico de São Luís, em parceria com o governo do Estado, além da entrega da Praça das Mercês, feita em parceria com IPHAN e Prefeitura de São Luís.

Nova Praça das Mercês, vizinha  
ao Convento das Mercês.



# Ambiental

## No caminho da sustentabilidade



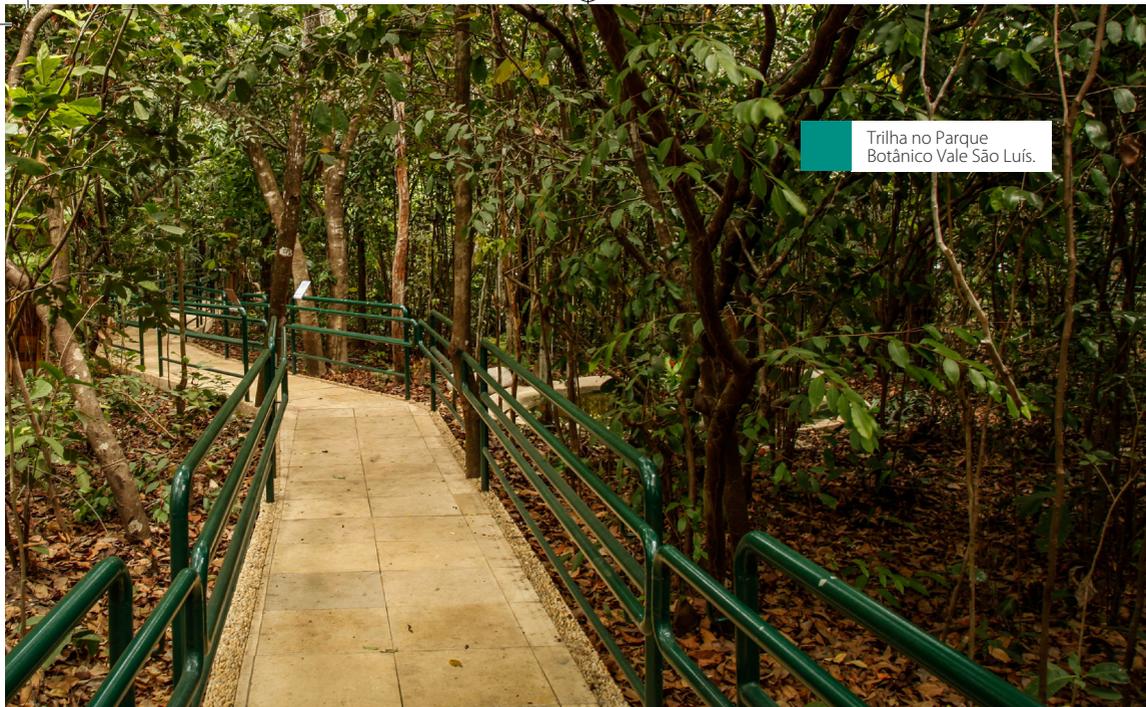
Gestão ambiental, governança e relacionamento com comunidades: essas dimensões compõem o Indicador Ambiental Ferroviário, índice da Agência Nacional dos Transportes Terrestres (ANTT) que avalia a qualidade da gestão ambiental de empresas do setor. A Estrada de Ferro Carajás ganhou destaque nessa avaliação, conquistando o primeiro lugar entre as ferrovias do Brasil.



Nas operações,  
**72%** de resíduos  
são reaproveitados



**60%** de água  
é reutilizada



Trilha no Parque Botânico Vale São Luís.

## Parque Botânico: preservação da natureza e educação ambiental

O Parque é um convite a uma conexão profunda com a natureza em vários sentidos, da trilha sonora das árvores às sensações despertadas nas trilhas sensoriais. Mesmo durante a pandemia, o parque segue realizando oficinas educativas, na modalidade online, que beneficiam milhares de pessoas.



**100 hectares**  
de área de preservação  
ambiental;



**113 ações**  
realizadas  
com a comunidade;



**22,4 mil novas mudas** em 2020;



**1,5 Km de trilhas**,  
incluindo a Trilha dos Sentidos,  
acessível para pessoas com  
deficiência (cadeirantes,  
deficientes visuais, auditivos,  
entre outros).



**3,7 mil pessoas**  
participaram de oficinas;

# Econômico

O ano de 2020 foi marcado pela pandemia do coronavírus e por todas as mudanças que ela trouxe à rotina das pessoas. No mercado de trabalho, não foi diferente: adaptação dos ambientes nas empresas, modelo de trabalho remoto e várias incertezas. No entanto, muitas pessoas encontraram novas oportunidades nesse ano e começaram suas vidas profissionais.

Esse foi o caso de Nilana Garcia, que há um ano trabalha como apoio administrativo na Estrada de Ferro Carajás.



**12 mil** empregados próprios e terceiros no Maranhão em 2020.

**639 milhões** pagos em remunerações e benefícios a empregados próprios.\*



“ Moro desde criança no Itaqui-Bacanga e sempre ouvi falar das ações da Vale com a comunidade. Me esforçava para participar dos eventos que a empresa promovia e foi quando surgiu a vontade de fazer parte disso tudo. Meu primeiro contato profissional com a empresa foi como jovem aprendiz, em 2014. Iniciei o curso técnico em mecânica e estagiei na área do Porto. Anos depois, fiz o seletivo para voltar para a Vale. Tive receio de não ser contratada devido à pandemia. Aguardei ansiosa o contato da empresa e, agora, já estou completando um ano como empregada.”

**Nilana Garcia, empregada Vale.**

\*Soma de todos os salários, remunerações e benefícios pagos pela Vale em 2020 para empregados próprios em circulação na economia do Estado.



## Contribuição tributária

**396 milhões**

pagos em impostos (ISS e ICMS) pagos em 2020

**79%**

foi o crescimento da contribuição tributária no Maranhão em relação ao ano anterior.



## Produção

**196 milhões de toneladas**

de minérios e carga geral transportados pela Estrada de Ferro Carajás em 2020;



**191 milhões de toneladas**

de minérios embarcados no Terminal Marítimo de Ponta da Madeira em 2020.



## Compras Locais

**R\$ 2,1 bilhões**

em compras locais em 2020;

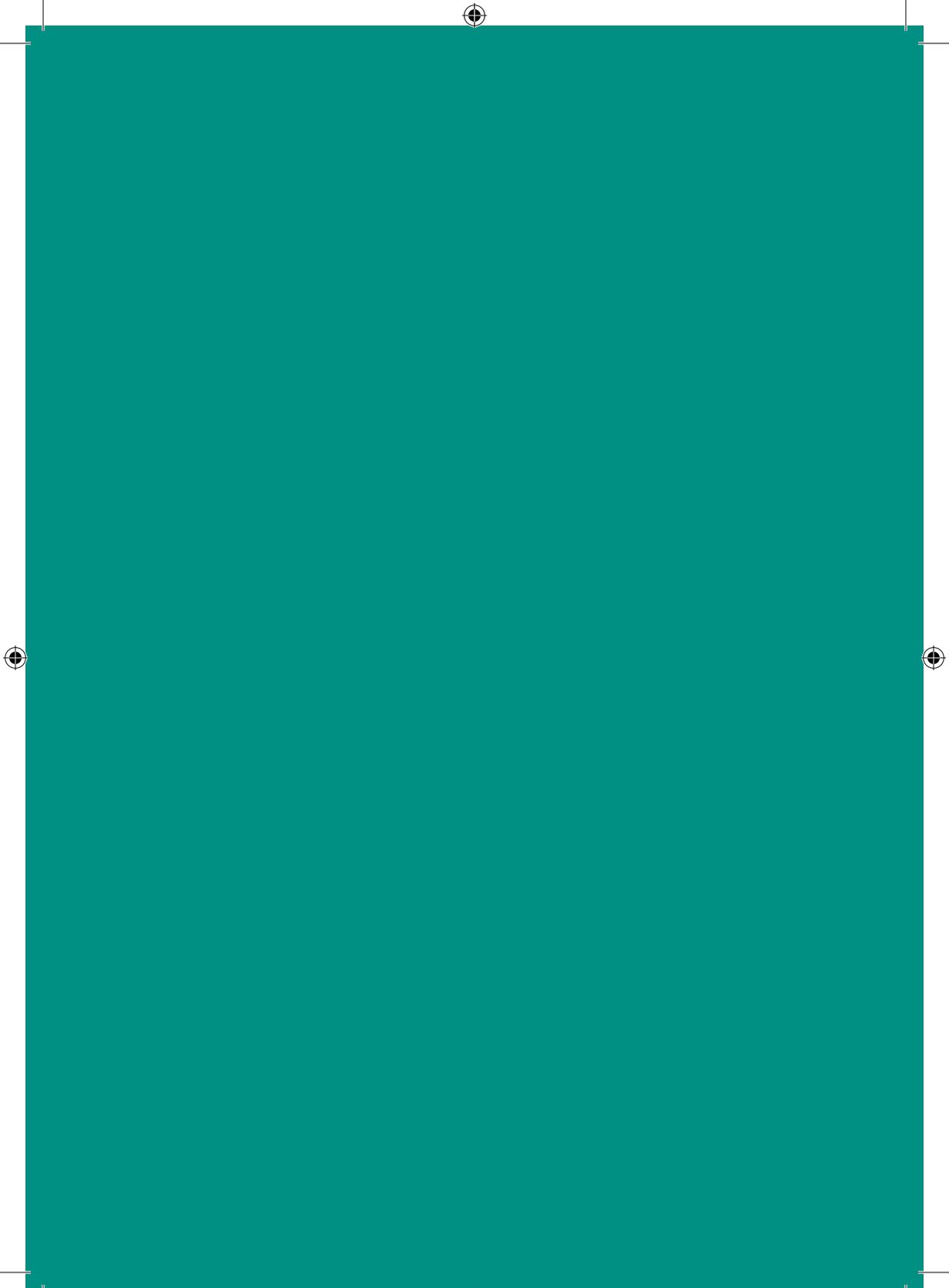
**144 empresas**

genuinamente maranhenses faturaram

**R\$ 345 milhões;**

**R\$ 4,8 bilhões**

em compras para operações e projetos no Maranhão.



# Reparação

Brumadinho e região e territórios  
evacuados

# Reparação Integral

Desde 25 de janeiro de 2019, dia em que a Barragem B1 se rompeu, assumimos a responsabilidade de reparar integralmente os danos causados à população e ao meio ambiente. Nesses dois anos, avançamos no processo de indenização individual e por grupo e em projetos voltados para a capacitação, o desenvolvimento e o bem-estar das pessoas. Ações socioambientais e socioeconômicas estão gerando resultados para as regiões atingidas.



Veja o que está contemplado no acordo geral assinado pela Vale, no dia 4 de fevereiro de 2021, com o Estado de Minas Gerais, a Defensoria Pública Estadual e os Ministérios Públicos Federal e Estadual.

Seguimos os protocolos durante a pandemia e acompanhamos incansavelmente a retomada das buscas às vítimas pelo Corpo de Bombeiros.

Saiba o que temos feito pelas pessoas e pelo meio ambiente em: [www.vale.com/reparacao](http://www.vale.com/reparacao).



Projeto Cultivar



Programa Ciclo Saúde



Creche e Unidade de Saúde da Família em Brumadinho



Estação de Tratamento de Água em Brumadinho

## Raio X

\*Dados de dezembro/2020



**+ de 8,5 mil pessoas**  
celebraram mais de 3,8 mil  
acordos cíveis e trabalhistas



**+ de 50  
empreendimentos**  
de turismo apoiados  
com consultoria e  
suporte para fortalecer  
a competitividade do  
setor



**+ de 800 profissionais**  
capacitados pelo Programa  
Ciclo Saúde e 3,7 mil  
equipamentos entregues em  
122 UBS de 11 municípios  
(atingidos e em que ocorreram  
evacuações emergenciais ou  
realocações preventivas)



**+ de 18,7 bilhões de  
litros** de água limpa  
devolvidos ao rio  
Paraopeba por meio  
de duas Estações de  
Tratamento de Água  
fluvial



**+ de R\$ 1,8 bilhão** de  
recursos destinados ao  
auxílio emergencial



**+ de 70 pontos** de  
monitoramento da  
qualidade da água  
em 342 km do rio  
Paraopeba e em dez  
de seus afluentes



**+ de 300 agricultores**  
em Brumadinho e Mário  
Campos apoiados por ações  
de retomada, diversificação  
e aumento da capacidade  
produtiva rural



**+ de 1 bilhão de litros**  
de água foram  
distribuídos para  
consumo humano,  
animal e para irrigação



**+ de 140 moradores** de  
Brumadinho capacitados  
profissionalmente pelo  
Instituto Yara Tupynambá

Nos territórios onde ocorreram evacuações emergenciais ou realocações preventivas, os planos de compensação e desenvolvimento estão sendo construídos e executados em conjunto com a população e o poder público. Em Barão de Cocais, por exemplo, 36 ações prioritárias foram definidas a partir do processo de consulta pública e R\$ 70 milhões disponibilizados. Obras de compensação social, como a nova estrutura da Escola Municipal Rubem Costa Lima, em Macacos/Nova Lima, estão sendo entregues. Seguimos firmes e vigilantes às necessidades das comunidades, por meio da escuta ativa, buscando melhorar as condições de vida para restabelecer a normalidade.

# Expediente

**Esta é uma publicação editada  
sob a coordenação da gerência de  
Comunicação Regional do Maranhão.**

## **Contato:**

agenda.vale.ma@vale.com

## **Redação e edição:**

Angelina Leite, Giovana Marinho

## **Produção e editoração:**

Girresse Ribeiro e Phocus Propaganda

## **Fotos:**

9D Studio, Veruska Oliveira, arquivo Vale,  
arquivo Fundação e Instituto Cultural  
Vale.

# Vale Conhecer

## **Parque Botânico Vale de São Luís**

[www.vale.com/parquebotanicosauluis](http://www.vale.com/parquebotanicosauluis)

## **Trem de Passageiros**

[www.vale.com/tremdepassageirosefc](http://www.vale.com/tremdepassageirosefc)

## **Centro Cultural Vale Maranhão**

[www.ccv-ma.org.br](http://www.ccv-ma.org.br)

